

فأناروا حالك ليل من الجهل، خيم على تلك البلاد طويلاً... (٧٩ ص ٢٧٩) " وإذا ذكر أدياء الأمة الروسية وفلاسفتها كان تولستوي الزعيم المقدم" (٧٩ ص ٢٩٧) .

نشرت مجلة "الطريق" التي أسسها أنطون ثابت في عام ١٩٤١ عدد شباط مقالة بعنوان "كاتب روسيا الكبير ليون تولستوي" بقلم ل. ميخايلوفسكي تتأثر المجلة بأراء لينين حول تولستوي فتقول "بيّن فلاديمير لينين بقوة عبقرية، التناقض في أدب تولستوي وأخضع لنقد لاذع للنواحي الضعيفة لفهمه الحياة وتحريضه على عدم الصمود في وجه الشر" .. (٧٦ ص ١٢) . وتذكر المجلة بأن يوسف ستالين ذكر تولستوي بين أولئك الذين يمثلون عظمة روسيا. وتشير المقالة إلى أثر تولستوي في الآداب الأخرى. الذي أعطى العالم الأدبي نماذج أدبية تكاد تكون فريدة مثل شخصية نتاشا في رواية "الحرب والسلام" وشخصية "أنا كارينينا" في الرواية التي تحمل اسمها وشخصية كاتيوشا في رواية "البعث" وتعرض المقالة لتحليل رواية "أنا كارينينا" : "إن كارينين: الرجل الذي له قلب الرجل الجاف، المانع، ممثل البيروقراطية القيصريّة، لم يكن يستطيع أن يكون رفيق حياة جديراً بآنا" (٧٦ ص ١٦) .

وفي عام ١٩٥١ وفي عدد شباط كتبت مجلة "الطريق" مقالاً حول تولستوي بمناسبة مرور أربعين عاماً على وفاة الكاتب الروسي العظيم. وتخصس في هذه المقالة وفي غيرها تأثير أفكار لينين حول تولستوي. فهذه المجلة التي كانت لسان حال أنصار السلم في سوريا ولبنان تبنت آراء لينين حول الأدب والفن وبوجه خاص مقالته "ليف تولستوي كمرآة للثورة الروسية" ويؤكد المقال بأن تولستوي يشكل مفخرة للأدب الروسي" (٧٧ ص ٦٨) .

في بيروت وبمناسبة مرور خمسين عاماً على وفاة الكاتب الروسي الكبير ليف تولستوي احتفلت جمعية العلاقات الثقافية بين لبنان والاتحاد السوفيتي في شهر كانون الأول من عام ١٩٦٠ بهذه الذكرى في قاعة الاجتماعات في وزارة التربية. وقامت مجلة "الطريق" بنشر الكلمات في عدد شباط الممتاز المكرس لهذه الكلمات من عام ١٩٦١ وزود العدد بصور لتولستوي وبصور لبعض مخطوطاته.

كانت الكلمة الأولى لجورج حنا الذي بيّن أن تولستوي هو رسول المحبة والسلام. وبين تقييم كل من تورغينيف وغوركوي والمهاتما غاندي وفلاديمير ايليتش لينين (١٨٧٠-١٩٢٤) لتولستوي الذي كان، برأي جورج حنا، من